

SCHEDULE } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU } { POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province *Québec*

District No. *202*

S. District No. *9*

Enumeration District } No. *9* { in } *Turbotown* {

Turbotown

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *14*

Nominal return of living persons by }
Dénombrement des vivants par }

J. S. Flavin

Enumerator.
Recenseur.

DIST. 202
REG. 28

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS				INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER				INFI									
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Wage-earner (specify in what industry)	State when seasonally employed, as "summer", "winter", "spring", "fall", "year-round", etc.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupations, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour - cents	Upper life	Accident or other insurance	Cost of insurance in current year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for person aged five years or over. College, University or other	Blind	Deaf and dumb
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS				ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITÉ									
Dwelling	Family, ménage or institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour la section ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Pour les citoyens, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, si y en a	Patron	Employé	Travailleur à temps (spécifier votre industrie)	Mentionner où la personne est employée, dans une "saison", "été", "hiver", "printemps", "automne", "année entière", etc.	Nombre de semaines employé en 1910 dans son occupation principale	Nombre de semaines employé en 1910 dans une autre occupation, si elle en a	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Gain total en 1910 provenant de tous les emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, si y en a	Taux de gain par heure lorsqu'employé à l'heure - Centimes	Sur la vie	Sur les accidents ou la santé	Coût de l'assurance dans l'année du recensement	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue communément parlée	Coût de l'éducation en 1910 pour la personne âgée de cinq ans et plus. Collège, Université ou autre	Aveugle	Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	115	<i>Lemay, Emma</i>	<i>Turbotown</i>	<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>Married</i>	<i>July</i>	<i>1857</i>	<i>2</i>	<i>Québec</i>			<i>French Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
2	118	<i>Chapuis, Francis</i>	<i>"</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>Married</i>	<i>Sept</i>	<i>1853</i>	<i>2</i>	<i>Québec</i>			<i>French Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Journalist</i>	<i>1900</i>					<i>None</i>	<i>26</i>	<i>60</i>	<i>2.7</i>														
3		<i>"</i>	<i>"</i>	<i>F</i>	<i>Son</i>	<i>Married</i>	<i>April</i>	<i>1852</i>	<i>57</i>	<i>Québec</i>			<i>French Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								

653 30

EASTMAN